

zinema

ELGOIBAR

HERRIKO ANTZOKIA. El sexto senti-
do: 19:30 - 22:15.

ERRETERIA

ON BIDE. El talento de Mr Ripley: 19:30 -
22:30.

HERNANI

BITERI.El dilema: 18:30 - 22:15.

IRUN

TXINGUDI. Blanco perfecto: 16:00 -
18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. American be-
auty: 17:00 - 19:45 - 22:30 - 01:00. Yoyes:
16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. Colga-
das: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00.
Falsas apariencias: 16:00 - 18:15. Man on
the moon: 20:30 - 22:45 - 01:00. Doble
traición: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 -
01:00.Un domingo cualquiera: 16:00 -
19:00 - 22:00 - 01:00.

LEGAZPI

LATXARTEGI. El sexto sentido: 22:00.

MUTRIKU

EDERRENA.Ana y el rey: 22:30.

ONATI

SANTA ANA. El sexto sentido: 19:30 -
22:30.

ORDIZIA

HERRI ANTZOKIA. Yoyes: 19:30 -
22:15.

TOLOSA

LEIDOR. Tres reyes: 19:30 - 22:30.
IPARRAGIRRE.Stigmata: 19:30 - 22:30.

ZARAUTZ

MODELO.Secuestrando a la Srta Tingle:
17:00. Tres reyes: 19:30 - 22:15.

ZUMAIA

AITA MARI. El sexto sentido: 19:30 --
22:15.

LAPURDI

BAIONA

L'ATALANTE. Une femme d'exterieur:
18:15. Sleepy hollow: 20:30. Vieles cana-
lles: 22:30. La coupe: 18:45. La coupe:
16:30. L' enfant noir:14:45.

VAUBAN. Taxi 2: 14:00 - 16:30 - 19:45 -
22:15. Le gout des autres: 14:00 - 16:30 -
19:45 - 22:15. America beauty: 14:00 -
16:30 - 19:45 - 22:15. Musique de mon co-
eur: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Le libe-
rtin: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15. Toy story
2: 14:00 - 16:30. L' oeuvre de dieu, la part
du diable:19:45 - 22:15.

MARINE. Taxi 2: 14:00 - 16:30 - 19:45 -
22:15. Sixieme sens: 14:00 - 16:30 - 19:45 -
22:15. Una vie volee:14:00 - 16:30 - 19:45
- 22:15. Le talentoux Mr Ripley: 14:00 -
16:30 - 19:45 - 22:15. La ligne verte: 14:30
- 20:00. La plage:14:00 - 19:45. Hurricane
Carter:16:30 - 22:15.

HENDAIA

LES VARIETES. Adieu planches des va-
ches: 17:00. Les rois du desert: 21:00.

MIARRITZE

ROYAL.Taxi 2: 14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15.

SIXIEME SENS/SEXTO SENTIDO. EEBB, 1999. Zuz.: Nigh Shyamalan. Akt: Bruce Willis, Haley Joel Osmennt. 91 m. Cole zortzi urteko haurra da eta ahalmen paranormalak ditu. Sarritan mamuek bisita egiten dio-
te. Malcom Crowe haurren psikia-
tra da eta haurrak dioenaren atze-
an zer dagoen argitzen saiatuko da. **Baiona (Marine), Gasteiz (Mikeldi Zinemak), Bilbo (Ideales), Donos-
tia (Astoria, Warner Lusomundo), Iruñea (Golem Baiona).**

TODO SOBRE MI MADRE. Espai-
nia,1999. Zuz.: Pedro Almodovar. Akt: Cecilia Roth, Marisa Paredes. Film ho-
netako protagonistari, semea hil
zaio istripu batean.Ama Bartzelo-
nara joango da bidaian sabelean
daraman beste umearen aitaren bi-
la. **Gasteiz (Mikeldi zinemak),
Bilbo (Multi), Donostia (Bretxa),
Iruñea (Golem Yamaguchi).**

TOY STORY 2. EEBB, 1999. Zuz.: John
Lasseter. 92 m. Ahotsak: Tom Hanks,
Tim Allen. Andy kanpamentu batera
joan da, eta jostailuak bakarrik utzi
ditu. Al McWhiggin izeneko jostailu
bildumazale batek Woody bahitu

estreinaldiak



Eric Blakeneyk zuzendu du *Blanco perfecto* filma.

■ **QUE ES LA VIDA?/C' EST QUOI LA VIE?.** Frantzia, 1999. Zuz.: François Dupeyron. 115m. Akt:Jacques Dufilho, Eric Caravaca. Nicolas baserritarren semea da, eta gurasoe-
kin bizi da etxalde batean. Etxean zailtasunak eta zor-
rak dituztenez, alde egin be-
har dute. Nicolas, ordea, Marirekin maiteminduta dago. Men-
dian beste granja batean bizi da, bi haurrekin. **Gasteiz (Mikeldi zinemak), Bilbo (Coliseo Albia), Donostia (Trueba, Principe).**

■ **ATAQUE VERBAL.** Espainia, 2000. Zuz.: Miguel Albaladejo13 ur-
tetik gorakoentzat. 85m. Akt:Antonia San Juan, Sergi Lopez. Film hau
zazpi atalek osatzen dute, eta atalak elkarrekin lotzen dira ba-
tuetan. Atal bakoitzean aktore bikote batek hartzen du parte.
Komedia da. **Gasteiz (Guridi), Bilbo (Ideales), Donostia (Bre-
txa), Barakaldo (Max Center), Tuter (Cinemax).**

■ **BLANCO PERFECTO.** EEBB, 2000. Zuz.: Eric Blakeney. 13 urte-
tik gorakoentzat. 100m.Akt: Sandra Bullock, Liam Neeson. Drogaren
aurka lan egiten duen polizia batek depresioa du, eta erizain ba-
tengana jo du laguntza psikologikoaren bila. Aldi berean, polizia
horri droga trafikatzaille arriskutsu batek jarraitzen dio. **Gas-
teiz (Guridi), Bilbo (Avenida, Ideales), Donostia (Astoria,
Garbera, Warner Lusomundo), Iruñea (Olite), Barakaldo
(Max Center), Basauri (Bilbondo), Santurtzi (Serantes), Irun
(Txingudi).**

■ **COSI RIDEVANO.** Italia, 1998. Zuz.:Gianni Amelio. Akt: Enrico Lo
Verso, Francesco Giuffrida. Bi anaiaren istorioa kontatzen da.
1958-1964ko tartean kokatua, anaia zaharrak dirua lortu nahi
du gazteenari ikasketak ordaintzeko. Gazteenak beste plan ba-
tzuk ditu, ordea. **Bilbo (Multi).**

■ **EL ARTE DE MORIR.** Espainia, 1999. Zuz.:Alvaro Fdez Amero. 13
urtetik gorakoentzat. 105m. Akt: Fele Martinez, Maria Esteve.
Nacho aspaldi desagertu zen, baina orain kasua berriro ireki-
ko dela jakitean, lagunek gorpua lurpetik ateratzea erabaki
dute. Gorpuak egon behar lukeen mendiko etxe batera joango
dira, eta sute baten ostean denak banan-banan hilko dira.
**Gasteiz (Guridi, Mikeldi zinemak), Bilbo (Avenida, Cap-
itol), Donostia (Principe, Garbera), Iruñea (Golem Baiona),
Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo), Getxo (Lau-
ren).**

■ **YOYES.** Espainia, 1999. Zuz.: Helena Taberna. 13 urtetik gorako-
entzat. 105m. Akt:Ana Torrent, Ernesto Alterio. ETÄren barruan
ardura handiko kargua izan ondoren, erakundeak berak hil
zuen Yoyesi buruzko filma da honako hau. **Gasteiz (Guridi),
Bilbo (Ideales), Donostia (Astoria, Bretxa), Iruñea (Golem
Baiona), Barakaldo (Max Center), Leioa (Artea), Mungia
(Laurel & Hardy), Irun (Txingudi), Tuter (Cinemax).**

■ **TAXI 2.** Frantzia, 1999. Zuz.: Gerard Krawczyk. Akt:Samy Naceri,
Frederic Diefenthal. Taxi film arrakastatsuen bigarren partea
da. Aurreko filmeko aktoreek egiten dute lan hemen ere, baina
zuzendaria ez da bera. Lehen zatia Gerard Piresek zuzendu
zuen, eta gidoigilea Luc Besson ezaguna izan zen. Taxi gidari
baten istorioa kontatzen du. **Baiona (Vauban, Marine), Mia-
rritze (Royal).**

■ **INOCENCIA INTERRUPTIDA/UNA VIE VOLEE.** EEBB, 1999. Zuz.: James
Mangold. Akt: Winona Ryder, Angelina Jolie, Clea DuVall. 127 m. 18 urte-
tik gorakoentzat. Psikiatriko batean
girotutako istorioa da. 17 urteko neska bat bere buruaz beste
egiten ahaleginduko da, baina ez du lortuko. **Baiona (Mari-
ne), Gasteiz (Guridi), Bilbo (Ideales), Donostia (Garbera,
Warner Lusomundo), Iruñea (Golem Yamaguchi).**

■ **LA MUSIQUE DE MON COEUR.** EEBB, 1999. Zuz.: Wes Cra-
ven. Akt: Meryl Streep, Adan Quinn. Roberta senarrak utzi du, eta
Ekialdeko Harlemera joan da, New Yorkeko auzo istilutsu
batera. Biolinarekin maiteminduta dago, eta eskolak emateko
proposamena egingo dio ikastetxe bateko zuzendariari. Hamar
urtean zerbitzu on eta leiala eskaini ondoren, eskolak bertan
behera uztea erabakiko dute. **Baiona (Vauban).**

Le gout des autres: 14:00 - 16:30 - 19:45 -
22:15. L'oeuvre de dieu. La part du diable:
14:00 - 16:30 - 19:45 - 22:15.

NAFARROA

IRUÑEA

GOLEM (BAIONA). Yoyes: 17:30 - 20:10
- 23:00. El arte de morir: 17:30 - 20:10 -
23:00. American Beauty: 17:15 - 20:00 -
22:45. Las normas de la casa de la sidra:
17:15 - 20:00 - 22:45. Un domingo cualqie-
ra: 16:45 - 19:45 - 22:45. Toy story 2: 16:30
- 18:30. El sexto sentido: 20:30 - 23:00.

GOLEM (YAMAGUCHI). Boys don't
cry: (JBA) 20:00 - 23:00. Inocencia inte-
rumpida: 17:30 - 20:00 - 22:45. Todo sobre
mi madre: 16:30 - 18:30 - 20:30. Happiness:
(JBA) 20:00. Acordes y desacuerdos: 16:30
- 18:30 - 20:30 - 23:00. La vida prometida:
20:00 - 22:45. El talento de Mr Ripley:
17:15 - 22:45.

OLITE. Blanco perfecto: 17:30 - 20:00 -
22:30. Matrix: 22:30. Doble traición: 17:30 -
20:00 - 22:30. Operación gonada: 17:30.
Falsas apariencias: 20:00. American be-
auty: 17:30 - 20:00 - 22:30.

PRINCIPE DE VIANA. Colgadas: 17:30 -
20:00 - 22:30. Un domingo cualquie-
ra:17:15 - 22:15. Man on the moon: 17:15 -
19:45. Doble traición: 20:15 - 22:30.

LIZARRA

LOS LLANOS. Yoyes: 17:30 - 20:30 - 22:30.
American Beauty: 17:30 - 20:15 - 22:30.Toy
story 2: 16:30 - 18:30. Un domingo cual-
quiera: 19:45 - 22:30.

ETXARRI-ARANATZ

UDAL ZINEMA.El sexto sentido: 21:45.

LEITZA

HERRI ZINEMA. El sexto sentido: 19:30.

TUTERA

VERSALES. Asfalto: 20:00. Blanco per-
fecto: 22:45.

CINEMAX. Un domingo cualquiera: 16:00 -
18:45 - 21:30 - 00:30.American beauty:
16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. Doble
traición: 16:00 - 18:00 - 20:00 - 22:15 -
01:00. Ataque verbal: 17:00 - 19:00 - 21:00 -
23:00 - 01:00. Yoyes: 16:00 -18:00 - 20:15 -
22:30 - 01:00. Condenados a fugarse: 16:00
- 18:15 - 20:30 - 22:45 - 01:00. Inocencia in-
terruptida:16:00 - 18:00. Falsas aparien-
cias: 20:15 - 22:15 - 01:00. Colgadas: 17:00 -
19:00 - 21:00 - 23:00 - 01:00. Las normas de
la casa de la sidra: 16:00 - 18:15 - 20:30 -
22:45 - 01:00

NAFARROA BEHEREA

DONIBANE - GARAZI

VAUBAN. Le chateau des singes: 18:00. Le
goût des autres: 21:00.

DONAPALEU

SAINT LOUIS. Princes et princesses:
15:00. Anna et le roi: 21:00.

ZUBEROA

MAULE

MAULE BAITHA. Les rois du désert:
21:00.

egingo du. **Baiona (Vauban), Gas-
teiz (Samaniego), Bilbo (Ideales),
Donostia (Bretxa, Warner Luso-
mundo), Iruñea (Golem Baiona).**

UNA HISTORIA VERDADERA. EEBB, 1999. Zuz.: David Lynch. 111 m.
Akt.: Richar Farnsworth, Sissy Spacek.
Alvin Straight. Lowan bizi da Rose be-
re alabarekin. Halako batean, bere
anaia gaixorik dagoela esango dio-
te, eta hamar urteko haserraldia
ahaztuta bisitan joango zaio trakto-
rean. **Bilbo (Avenida, Multi).**

UN DOMINGO CUALQUIERA. EEBB, 1999. Zuz.: Oliver Stone. 13 ur-
tetik gora. Akt: Al Pacino, Cameron
Diaz. Tony D'Amato (Al Pacino) Miam-
mi Sharks taldearen entrenatzaile
beteranoa da. Entrenatzaileak tal-
deko jokalarien egoaren aurka egin
beharko du, eta Christina Pagniaci
(Cameron Diaz) taldearen jabe be-
rriarren eskakizunei ere aurre egin
beharko die.**Gasteiz (Guridi), Mi-
keldi zinemak), Bilbo (Avenida,
Ideales, Mikeldi), Donostia (Bre-
txa, Warner Lusomundo), Iruñea
(Golem Baiona, Principe de Viana).**

horoskopoa

Uxue Agirre



A R I E S

marxoak 21 - apirilak 20

Egun aproposa erretzeari
uzteko eta kirola egiteko...
Erabakia zurea da!



T A U R U S

apirilak 21 - maiatzak 20

Saturno zure etxean dago...
Gonbida ezazu behingoz
afaltzera!



G E M I N I

maiatzak 21 - ekainak 20

Amak esandakoari kasu
egin! Alferrik da, baina ama
poz-pozik egongo da.



C A N C E R

ekainak 21 - uztailak 20

Begien aurrean duzu zure
kutuna eta ez zara ohartzen.
Ganorabako hori!



L E O

uztailak 21 - abuztuak 23

Ametsek hitz egiten dizute.
Entzun besterik ez diezu
egin behar!



V I R G O

abuztuak 24 - irailak 23

Loreak bezalaxe, udaberria-
rekin batera loratzen zara.
Kontuz gero ondorioekin!



L I B R A

irailak 24 - urriak 23

Zein ederra den udaberria!
Elurra, euria, haizea, lore
hautsa... Zoragarria!



S C O R P I U S

urriak 24 - azaroak 23

Zertarako den bizitza ez
dakizula?... Bizitzeko motel,
bizitzeko!



S A G I T T A R I U S

azaroak 24 - abenduak 23

Hainbeste patata opila jaten
baduzu, oilo aurpegia jarri-
ko zaizu!



C A P R I C O R N U S

abenduak 24 - urtarrilak 20

Izarrek zorte ona iragartzen
dizute... Ametsetako amua-
rraina harrapatuko duzu!



A Q U A R I U S

urtarrilak 21 - otsailak 18

Erakutsi eskua... bizitza
luzea, maitasuna... 10.000
pezeta. Inozo hori!



P I S C I S

otsailak 19 - marxoak 20

Heidi bezalakoa zara:
ardiak, mendia eta Pedrore-
kin... Ioporopropiiuu!

efemerideak

Donostiako
Aurrezki Kutxa
sortu zen

1879ko apirilaren 1ean zabaldu
zuten lehendabizikoz Donostia-
ko Aurrezki Kutxa. 1914rako
37.000 bezero zituen, eta guztien
artean 19.500.000 pezeta gorde-
ak zituzten Aurrezki Kutxan. Ku-
txarekin batera Donostiako Uda-
lak bahitura-etxea eratu zuen bi-
txiak, altzariak, ehunak,
arropak eta beste zenbait gauza
jasotzeko.

1520 Elkano Magallanesen aur-
ka altxatu zen.

1795 Parisen Sans-Culottes al-
txamendu herritarra izan zen.

SANTUAK

Nuño Alvares eta Leize.

Araba

GASTEIZ. 09:00-22:00: GARCIA OTSOA, Dipu-
tazio kalea, 18. NAVARRO, Araka kalea, 31.
CARRASCAL, Tomas Alfaro Margolariaren ka-
lea, 15 (Ajuria). Gazez: GONZALO-BILBAO,
Posta kalea, 34.
LAUDIO. Gau eta egun: EGIA, Zumalakarregi
kalea, 13. Goizez: SOLAUN, Lamuza kalea, 1.
AMURRIO, ARTZINIEGA, AIARA, URDUÑA.
Gau eta egun: CACERES, Udaletxe plaza, 19.

Bizkaia

BILBO. 09:00-22:00: CASAS, San Frantziskito
kalea, 2. GARCIA BIKUNA, Agirre Lehendakaria-
ren kalea, 61 (Deustu). GUENETXEA, Autono-
mia kalea, 41. LOPEZ DE CASTRO, Urkijo zu-
mardia, 45. MORALES MAYORAL, Agirre Lehen-
dakariaren etorbidea, 168 (San Inazio). PARDO,
Iturribide, 26. PETEIRO, Gardezabal, 3 (Peñas-
cal). REZOLA, Zabala kalea, 2. RIVERA, Lezama-
ko Trenbide Zaharra, 3 (Zurbaran). 22:00etatik
aurrera: ETXARRI, Huertas de la Villa, 12. MA-
GUREGI Zaballburu Plaza, 4.
ARRATIA. Gau eta egun: VARGAS, Arraibai auzoa,
11 (Lemoa).

BARAKALDO. Egunez: DIAZ ARMAYOR, Euskadi
etorbidea, 12. Gazez: RICO, Herriko Plaza, 14.

BASAURI. Gau eta egun: SOLAGUREN,
Agirre Lehendakaria kalea, 38.

BERMEO, MUNDAKA. Gau eta egun:
ETXEBARRIA, Goikoa kalea, 49 (Mun-
daka).

DURANGALDEA. Egunez: EGAÑA, Be-
koetxe, 4 (Zaldibar). Gazez: IRIGOIEN,
Vizente Kapanaga, 3 (Iurretta).

ERANDIO-TXORIHERRI. 09:00-22:00:
GARCIA ORDÓÑEZ, Jose Luis Goioaga
kaela, 25 (Erandio).
GALDAKAO. 09:00-22:00: ORTIZ DE
ZARATE, J. B. Uriarte etorbidea, 32.

GERNIKA, BUSTURIA, FORUA. Gau eta
egun: ELEJAGA, Aita Luis Villasante,
21 (Cernika).

GETXO. Gau eta egun: LEKUE, Alango
kalea, 7 (Algorta).

LEIOA. 09:00-22:00: SAN ANDRES, La-
rramendi plaza, 2.

LEKEITIO-EA. Gau eta egun: MARKUERKIAGA,
Arranegiko Zabala, 5 (Lekeitio).

MEATZALDEA. Gau eta egun: LARRAÑAGA, La-
cuesta kalea, 4 (Zierbena).

MUNGIALDEA. Gau eta egun: ESPINAR, Aritz bi-
dea, 11 (Mungia).

ONDARROA, MARKINA, BERRIATUA.
Egunez: BEREZIBAR, Artubai kalea, 36 (Marki-
na). Gazez: BONET, Iturribarri kalea, 18 (Onda-
rroa).

PORTUGALETE, SANTURTZI, SESTAO. Egunez:
ESTEFANIA, Mugakoa (Portugalete). BULLAIN,
Antonio Alzaga etorbidea, 36 (Santurtzi). EGUS-
KIZA, Via Galindo, 7 (Sestao). Gazez: NÚÑEZ
BABARRO, Txabarri kalea, 22 (Sestao).

URIBE-KOSTA. Gau eta egun: IRUSTA, Aitz-Ga-
ne, 1 (Berango).

ZORNOTZA. Gau eta egun: GOIRIA, Sabino Ara-
na kalea, 6.

G